

U.S. Department of Justice
 Washington, DC 20530

**Amendment to Registration Statement
 Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of
 1938, as amended**

INSTRUCTIONS. File this amendment form for any changes to a registration. Compliance is accomplished by filing an electronic amendment to registration statement and uploading any supporting documents at <https://www.fara.gov>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required for the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide the information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <https://www.fara.gov>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: <https://www.fara.gov>

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .75 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant The Fratelli Group	2. Registration Number 5867
---	------------------------------------

3. This amendment is filed to accomplish the following indicated purpose(es):

- To give notice of change in information as required by Section 2(b) of the Act.
- To correct a deficiency in
 - Initial Statement
 - Supplemental Statement for the 6 month period ending _____
 - Other purpose (*specify*) _____
- To give notice of change in an exhibit previously filed.

4. If this amendment requires the filing of a document or documents, please list:

Written agreement executed on February 10, 2021, for media/public relations consultancy services between The Fratelli Group and the Government of Colombia for the February 10, 2021, through December 31, 2021.

5. Each item checked above must be explained below in full detail together with, where appropriate, specific reference to and identity of the item in the registration statement to which it pertains.

The Government of Colombia has renewed its agreement for media/public relations consultancy services with The Fratelli Group through the end of December 2021. A copy of the agreement and the revised Exhibit B are attached.

EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature ¹	eSigned
February 19, 2021	Francis O'Brien	/s/ Francis O'Brien	
_____	_____	Sign	_____
_____	_____	Sign	_____
_____	_____	Sign	_____

¹ This statement shall be signed by the individual agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions, if the registrant is an organization, except that the organization can, by power of attorney, authorize one or more individuals to execute this statement on its behalf.



El futuro es de todos

Presidencia de la República

Rcc

Registration Unit 02/19/2021 2:35:30 PM

Contrato de prestación de servicios No.	071 - 21
Entidad contratante:	DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
Nit:	899.999.083-0
Contratista:	THE FRATELLI GROUP INC
<p>HELENA BERMÚDEZ ARCINIEGAS, identificada con cedula de ciudadanía No. 52.267.943, quien en su calidad de Subdirectora General, según Decreto No. 1759 del 1 de octubre de 2019, debidamente posesionada e incorporada en la planta de personal de la Entidad según acta de posesión No. 579 del 11 de octubre de 2019; y de acuerdo con las facultades conferidas mediante la Resolución No. 0093 del 11 de febrero de 2019, actuando en nombre y representación del DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, con NIT. 899.999.083-0, quien para los efectos del presente documento se denominará LA ENTIDAD por una parte; y por la otra, FRANCIS O'BRIEN, identificado con Pasaporte No. 519332823 quien en su calidad de Director y estando debidamente autorizado actúa en nombre de THE FRATELLI GROUP INC., compañía constituida bajo las leyes del Distrito de Columbia en los Estados Unidos de América, de acuerdo con la Certificación de Incorporación expedida por el "Superintendent of Corporations (Department of Consumer and Regulatory Affairs)" del Distrito de Columbia y los artículos de incorporación, que hacen parte integrante del presente contrato, quien para los efectos de este documento se llamará EL CONTRATISTA, y declara que tiene capacidad para celebrar este contrato, que no incurre en causal de inhabilidad e incompatibilidad de las previstas en las leyes 80 de 1993, 1150 de 2007, 1474 de 2011, 1955 de 2019 y demás normas constitucionales y legales, hemos acordado celebrar el presente contrato, el cual se regirá por las siguientes:</p>	
CLÁUSULAS	
1) Objeto:	En virtud del presente contrato, EL CONTRATISTA se obliga a prestar a LA ENTIDAD , por sus propios medios, con plena autonomía técnica y administrativa, los servicios dirigidos a desarrollar y apoyar la promoción de Colombia en los Estados Unidos de América.
2) Plazo:	El plazo de ejecución del contrato será hasta el 31 de diciembre de 2021, contado a partir de la aprobación de la garantía bancaria, previo registro presupuestal.
3) Obligaciones específicas:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Construir información y mensajes para su respectiva divulgación en medios de comunicación y <i>stakeholders</i> claves en los Estados Unidos de América, con los insumos enviados por la Consejería Presidencial para las Comunicaciones en situaciones coyunturales específicas, contemplando acciones como: comunicados de prensa, traducción de notas de prensa (español e inglés), gestión de espacios de opinión y entrevistas en medios con voceros del Gobierno Nacional de Colombia, documentos informativos, entre otros. Lo anterior, sin límite de eventos durante el mes calendario. 2. Acompañar antes, durante y después de las visitas oficiales de miembros del Gobierno Nacional de Colombia, que se lleven a cabo en los Estados Unidos de América. Se realizará la gestión de las siguientes actividades: revisión y seguimiento de notas publicadas en Medios de Estados Unidos de América (español e inglés), preparación y gestión de agenda de medios y <i>stakeholders</i> durante las visitas, preparación de documentos, comunicados de prensa, traducciones (español e inglés), mensajes claves y gestión de reuniones con audiencias clave para temas específicos. Sin límite de eventos durante el mes calendario. 3. Construir un plan de medios y gestionar publicaciones en medios relevantes para temas de interés del Gobierno Nacional de Colombia; a través de entrevistas de voceros, columnas de opinión y publicaciones en general (español e inglés) sobre temas específicos que surjan cada mes. 4. Realizar un informe de gestión que incluya un análisis de opinión pública local en relación con el Gobierno Nacional de Colombia sobre temas críticos, oportunidades y validadores. 5. Desarrollar las estrategias propuestas, en temas coyunturales, con las siguientes



	<p>tácticas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 5.1. Actualizar mensajes y temas clave de conversación. 5.2. Actualización de hojas informativas. 5.3. Preparar Talking Points para discursos / intervenciones de los voceros y/o presentaciones de apoyo que se requieran para la ejecución de los planes diseñados. 5.4. Planes de relacionamiento con medios de comunicación. 5.5. Acercamiento a validadores de terceros, líderes de opinión, thinktanks, académicos. 5.6. Apoyo en eventos especiales. 5.7. Traducciones (español e inglés). 5.8. Revisión y seguimiento de publicaciones sobre Colombia en los medios de comunicación de los Estados Unidos de América.
<p>4) Obligaciones generales:</p>	<p>1) Disponer lo necesario para que el objeto del contrato se cumpla a cabalidad de acuerdo con el contenido de la propuesta presentada y ejecutar las obligaciones allí descritas. 2) Elaborar y presentar mensualmente un informe de ejecución de actividades, en el cual se establezca con claridad las obligaciones desarrolladas en el periodo correspondiente y los respectivos soportes. 3) Obrar con lealtad y buena fe en el desarrollo del contrato, evitando dilaciones y entramientos o acceder a peticiones o amenazas de quienes actúen por fuera de la ley con el fin de obligarlo a hacer u omitir algún acto o hecho, informando inmediatamente a LA ENTIDAD y demás autoridades competentes cuando se presenten tales peticiones o amenazas. 4) Responder por sus actuaciones y omisiones derivadas de la celebración del contrato, y de la ejecución del mismo, de conformidad con lo establecido en la Leyes 80 de 1993, 1150 de 2007 y sus decretos reglamentarios. 5) No acceder a peticiones o amenazas de quienes actúen por fuera de la ley, con el fin de obligarlo a hacer u omitir algún acto o hecho, informando inmediatamente a la Entidad y demás autoridades competentes cuando se presenten tales peticiones o amenazas. 6) Presentar como requisito necesario para el pago y cuando a ello hubiere lugar, la factura electrónica validada previamente por la DIAN conforme la Directiva Presidencial No. 09 del 17 de septiembre de 2020. 7) Satisfacer las demás obligaciones que se deriven de la naturaleza del contrato y aquellas otras, que el funcionario designado por la Entidad para ejercer el control de ejecución del contrato pueda determinar en cumplimiento del objeto contractual.</p>
<p>5) Valor:</p>	<p>Hasta la suma de DOSCIENTOS CUARENTA Y UN MIL SETECIENTOS DIECIOCHO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS (USD\$241.718,75) incluidos todos los impuestos, gastos y costos a que haya lugar. PARÁGRAFO PRIMERO: Para efectos presupuestales y de publicidad el valor del presente contrato en pesos colombianos se fija en la suma de \$924.815.937,50 incluido IVA, el cual fue estimado con base en la tasa de cambio de \$3.826 pesos colombianos por dólar, tomando como referencia la tasa de cambio de \$3.478,36 más un incremento del 10% con el propósito de proteger el contrato de variaciones en la tasa de cambio, tal como consta en los estudios y documentos previos. PARÁGRAFO SEGUNDO: Para amparar la contratación LA ENTIDAD cuenta con el Certificado de Disponibilidad Presupuestal No. 15521 del 28 de enero de 2021. Rubro: A-03-03-01-052.</p>
<p>6) Forma de pago:</p>	<p>El valor del contrato se pagará por parte de LA ENTIDAD a EL CONTRATISTA, a través de su pagaduría, mes vencido o proporcional por fracción de mes; por un valor de VEINTIDÓS MIL TRESCIENTOS DOCE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS</p>

¹ Valor calculado de la TRM generado para el 14 de enero de 2021. Banco de la República https://totoro.banrep.gov.co/analytics/saw.dll?Go&Action=prompt&Path=%2fshared%2fSeries%20Estad%C3%ADsticas_T%2f1_%20Tasa%20de%20Cambio%20Peso%20Colombiano%2f1.1%20TRM%20%20Disponible%20desdc%20el%2027%20de%20noviembre%20de%201991%2f1.1.2.TCM_Para%20rango%20de%20fechas%20dado&Options=rd&lang=es



DE AMÉRICA CON CINCUENTA CENTAVOS (USD\$ 22.312,50) incluidos todos los impuestos, gastos y costos a que haya lugar, con base en los servicios efectivamente prestados, previo cumplimiento de los siguientes requisitos:

- a. Aprobación por parte de **LA ENTIDAD** de la garantía bancaria.
- b. Presentación por parte de **EL CONTRATISTA** de un informe de gestión y actividades desarrolladas en virtud del contrato.
- c. Presentación de Certificación emitida por el supervisor del contrato respecto de la efectiva prestación del servicio.
- d. Presentación por parte del contratista de la factura o cuenta de cobro respectiva.
- e. Trámite de la cuenta respectiva.

PARÁGRAFO PRIMERO. No obstante, la forma de pago prevista, ésta queda sujeta a la situación de los recursos por parte del Ministerio de Hacienda y Crédito Público, una vez se encuentre aprobado el **PAC** (Programa Anual Mensualizado de Caja).

PARÁGRAFO SEGUNDO. La Entidad pagará al **CONTRATISTA**, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la radicación de los documentos por parte del Supervisor del contrato en el Área Financiera de la Entidad. Si la factura o cuenta de cobro no ha sido correctamente elaborada o no se acompañan los documentos requeridos para el pago y/o se presentan de manera incorrecta, el término para éste sólo empezará a contarse desde la fecha en que se aporte el último de los documentos y/o se presenten en debida forma. Las demoras que se presenten por estos conceptos, serán responsabilidad del contratista y no tendrán por ello derecho al pago de intereses o compensación de ninguna naturaleza. **PARÁGRAFO TERCERO:** Si a ello hubiere lugar, tratándose del pago con factura electrónica, el **CONTRATISTA** deberá dar cumplimiento a lo establecido en la circular publicada en la página WEB del **DAPRE** <http://es.presidencia.gov.co/normativa/normativa/circular-0012-27-agosto-2018-factura-electronica.pdf>

7) Garantía Bancaria:

Con el fin de garantizar el cumplimiento del contrato y las obligaciones derivadas del mismo y el pago de las multas, de la pena pecuniaria y demás sanciones que, dado el caso, pudieren imponerse, **EL CONTRATISTA**, otorgará garantía bancaria a primer requerimiento, a través de una institución financiera nacional o extranjera. Para que la garantía bancaria a primer requerimiento, que aquí se trata, pueda ser aceptada en su otorgamiento por parte de **LA ENTIDAD**, **EL CONTRATISTA** deberá acreditar la constitución de la garantía, mediante la entrega del documento privado contentivo de la misma, suscrito por el representante del establecimiento bancario o por su apoderado y en ella deberá constar: (i) El nombre del **DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA (Nit. 899999083-0)** como entidad pública beneficiaria de la garantía; (ii) Que se constituye para dar cobertura a los riesgos derivados del incumplimiento de las obligaciones asumidas por **EL CONTRATISTA** por la seriedad de los ofrecimientos y las obligaciones derivadas del contrato; (iii) Que se constituye por un término igual al plazo de ejecución de este contrato y cuatro (4) meses más; (iv) El señalamiento claro, expreso y completo de que la entidad bancaria, emisora de la garantía bancaria a primer requerimiento, obrando por cuenta y por orden del **CONTRATISTA**, se compromete en forma firme e irrevocable, autónoma, independiente e incondicional con el **DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA (Nit. 899999083-0)**, en calidad de beneficiaria, a pagar a primer requerimiento, hasta un monto máximo garantizado igual al cuarenta por ciento (40%) del valor total del presente contrato, o la suma de dinero menor y equivalente al valor del perjuicio sufrido por **LA ENTIDAD** como consecuencia del incumplimiento de las obligaciones asumidas por **EL CONTRATISTA**, ante la presentación del acto administrativo en firme que así lo declare. Siendo obligación de la entidad bancaria

Handwritten signature/initials



	<p>emisora efectuar el pago dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a aquel en que le sea entregado el acto administrativo debidamente ejecutoriado, en el que conste el incumplimiento del contratista y se disponga el cobro de la garantía. PARÁGRAFO PRIMERO. EL CONTRATISTA entregará la garantía al Área de Contratos de LA ENTIDAD, dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la suscripción del contrato. PARÁGRAFO SEGUNDO. EL CONTRATISTA deberá restablecer el valor de la garantía cuando éste se haya visto reducido por razón de las reclamaciones efectuadas por LA ENTIDAD. De igual manera, en cualquier evento en que se aumente o adicione el valor del contrato o se prorrogue su término, el contratista deberá ampliar el valor de la garantía otorgada o ampliar su vigencia, según el caso. PARÁGRAFO TERCERO: Una vez iniciada la ejecución del contrato, en caso de incumplimiento del CONTRATISTA de la obligación de obtener la ampliación de la garantía o de la obligación de obtener su renovación o de la obligación de restablecer su valor o de aquella de otorgar una nueva garantía que ampare el cumplimiento de las obligaciones que surjan por razón de la celebración, ejecución del contrato, la Entidad contratante podrá adelantar el procedimiento administrativo sancionatorio a que haya lugar.</p>
<p>8) Cláusulas excepcionales (interpretación, modificación y terminación unilaterales, sometimiento a la ley nacional y caducidad del contrato):</p>	<p>De conformidad con lo dispuesto por los artículos 14 al 18 de la Ley 80 de 1993, las cláusulas excepcionales de interpretación, modificación y terminación unilaterales, sometimiento a la ley nacional y caducidad del contrato por parte de LA ENTIDAD, se entienden incorporadas en el presente contrato. PARÁGRAFO PRIMERO: El acto administrativo que declare la caducidad dará por terminado el contrato y ordenará su liquidación en el estado en que se encuentre, sin perjuicio de las acciones penales y civiles a que hubiere lugar. PARÁGRAFO SEGUNDO: Además de la posibilidad de terminación de este contrato por mutuo acuerdo de los contratantes, o por parte de LA ENTIDAD en el caso de que se verifique que EL CONTRATISTA está incurrido en antecedentes que generen inhabilidad tales como: en asuntos disciplinarios, la destitución; en los penales, cuando hay pena accesoria de interdicción de derechos y funciones públicas; en los fiscales, cuando se le incluye en el boletín de responsables fiscales; mediante acto administrativo motivado se dispondrá la terminación anticipada en los eventos contemplados en el artículo 17 de la Ley 80 de 1993.</p>
<p>9) Sometimiento a Leyes Colombianas y Jurisdicción</p>	<p>El contrato se rige por las leyes 80 de 1993 y 1150 de 2007, sus decretos reglamentarios, y en las materias no reguladas por ellas, por las disposiciones comerciales y civiles pertinentes. Así mismo está sometido a la Jurisdicción de lo Contencioso Administrativo.</p>
<p>10) Multas:</p>	<p>Con el objeto de conminar a EL CONTRATISTA para que cumpla con sus obligaciones, LA ENTIDAD impondrá multas diarias y sucesivas equivalentes al uno por mil del valor total de este contrato o proporcional al incumplimiento, por cada día hábil de retardo o incumplimiento, hasta que se verifique su cumplimiento. Estas sanciones no podrán superar el 10% del valor del contrato y se aplicarán sin perjuicio de las demás sanciones a que haya lugar. PARÁGRAFO. PROCEDIMIENTO PARA LA APLICACIÓN DE MULTAS, SANCIONES Y DECLARATORIAS DE INCUMPLIMIENTO: Para la aplicación de las multas previstas en la presente cláusula se seguirá el procedimiento establecido en el artículo 86 de la Ley 1474 del 12 de julio de 2011. Este procedimiento, aplicará también previamente a la declaratoria de incumplimiento para hacer efectiva la cláusula penal pactada y la declaratoria de caducidad.</p>
<p>11) Cláusula penal:</p>	<p>En caso de incumplimiento de las obligaciones adquiridas o de declaratoria de caducidad de este contrato, EL CONTRATISTA pagará a LA ENTIDAD a título de pena, una suma equivalente al diez por ciento (10%) del valor de este contrato, cantidad que se tendrá como pago anticipado de los perjuicios que reciba LA ENTIDAD por el incumplimiento, sin perjuicio de hacer efectiva la garantía de que trata la cláusula octava del presente documento.</p>

Handwritten initials and signature



12) Captación de las multas y de la pena:	El valor de la pena y/o de la multa se tomará del saldo a favor de EL CONTRATISTA si lo hubiere, o si no, de la garantía constituida, y si esto último no fuere posible, se hará mediante cobro coactivo.
13) Documentos integrantes del contrato:	Hacen parte integral del contrato los siguientes documentos: 1. Certificado de Disponibilidad Presupuestal. 2. Estudios y documentos previos. 3. La oferta presentada por EL CONTRATISTA . 4. El presente clausulado. 5. Cualquier otro documento que se llegue a generar para la correcta ejecución del objeto contractual. PARÁGRAFO. En caso de alguna discrepancia o inconsistencia entre los documentos del contrato y lo estipulado en el presente contrato, prevalecerá lo dispuesto en el contrato.
14) Requisitos de perfeccionamiento y ejecución:	El contrato se entiende perfeccionado con la firma de las partes intervinientes, no obstante, EL CONTRATISTA sólo podrá iniciar la ejecución del contrato cuando se haya aprobado por parte de LA ENTIDAD la garantía bancaria pactada, previo registro presupuestal.
15) Supervisión:	La coordinación, supervisión y control de ejecución del contrato estará a cargo de Angélica María Segura Restrepo, Asesora de la Consejería Presidencial para las Comunicaciones , quien velará por los intereses de LA ENTIDAD y tendrá además de las funciones que por la índole y naturaleza del contrato le sean propias, las establecidas en el Manual de Contratación y la Guía de Supervisión vigentes. PARÁGRAFO PRIMERO. En el evento de cambio de supervisor no será necesario modificar el Contrato y la designación se efectuará mediante comunicación escrita por el Jefe del Área de Contratos, de conformidad con la Resolución No. 0093 del 11 de febrero de 2019, copia de la cual deberá enviarse a EL CONTRATISTA .
16) Confidencialidad y uso restringido de la información:	EL CONTRATISTA deberá guardar absoluta reserva y confidencialidad, que de conformidad con el ordenamiento jurídico vigente, tenga la información que se maneje en desarrollo y ejecución del contrato, así: a) EL CONTRATISTA respecto de toda la información que cree, elabore, produzca, requiera, adquiera, procese, utilice, sintetice, reproduzca, etc., durante y con ocasión de la ejecución del contrato dará a dicha información exclusivamente el uso indispensable para la debida ejecución estando prohibido su revelación y publicación, divulgación, transmisión o reproducción a terceros sin previa autorización escrita de la entidad, dada su confidencialidad. b) EL CONTRATISTA se obliga a cuidar que sus empleados, contratistas o mandatarios que por la razón que sea, se involucren o relacionen con cada actividad objeto del contrato, se obliguen solidaria e íntegramente a la protección aquí establecida, en especial imponiéndoles restricciones orientadas a: i) No revelar información propia de LA ENTIDAD ni sobre los lugares a los cuales tenga acceso, con ocasión de la ejecución del contrato. ii) No permitir que terceros obtengan información relacionada con el literal anterior. iii) No obrar a través de terceros o sugerir que terceros hagan lo propio en su nombre. iv) No publicar información alguna, por medios de comunicación electrónica o correos internos de su grupo empresarial, que permita a terceros o a sus funcionarios no autorizados acceder a la información. c) La trasgresión a la presente obligación de confidencialidad, dará lugar a la terminación anticipada y unilateral del contrato por la parte perjudicada, así como a las acciones judiciales y la indemnización por perjuicios a que haya lugar. d) Bajo los términos del contrato, antes de que el CONTRATISTA publique o divulgue, o haga publicar o divulgar alguna ponencia u otro artículo que incorpore o revele cualquier información derivada directa o indirectamente de la ejecución del contrato o de algún proyecto específico, enviará un ejemplar de dicha ponencia o artículo a la entidad para sus comentarios y respectiva aprobación o negación. PARÁGRAFO PRIMERO. La información compartida solo podrá ser utilizada para los efectos del contrato. Toda la información que sea intercambiada en virtud del presente acuerdo está protegida por confidencialidad, de conformidad con las consideraciones que anteceden. Las partes se obligan a garantizar esta restricción. LA ENTIDAD tendrá la posibilidad de suspender temporal o definitivamente las cuentas de usuario o fuentes de datos que sean creadas para acceso de la información, si se

Handwritten initials and signature



	evidencia uso inadecuado de las mismas o el incumplimiento del presente acuerdo. La violación de la confidencialidad por parte del CONTRATISTA o un colaborador suyo, autorizará a LA ENTIDAD para formular las quejas, denuncias o querellas a que haya lugar. En caso de que alguna de que se efectúe un uso indebido de la información, pérdida, deterioro, destrucción, alteración o difusión no autorizada de la misma, LA ENTIDAD iniciará acciones administrativas, disciplinarias y/o penales según corresponda. PARÁGRAFO SEGUNDO. Toda la información conservada en los equipos informáticos (archivos y correos electrónicos residentes en servidores de datos centralizados y/o estaciones de trabajo), es de propiedad del Departamento Administrativo de la Presidencia de la República y no de los usuarios, por tanto, no puede ser eliminada en ningún caso por el usuario final, y podrá ser monitoreada por la oficina autorizada para tal fin, si así se requiriera.
17) Indemnidad:	EL CONTRATISTA se obliga a mantener indemne a LA ENTIDAD de cualquier reclamación proveniente de terceros que tenga como causa las actuaciones de EL CONTRATISTA o las de sus subcontratistas o dependientes.
18) Ausencia de relación laboral:	El contrato será ejecutado por el contratista con absoluta autonomía e independencia y, en desarrollo del mismo, no se generará vínculo laboral alguno entre LA ENTIDAD y EL CONTRATISTA . De igual manera, los empleados del CONTRATISTA no tendrán relación laboral alguna con LA ENTIDAD .
19) Propiedad intelectual:	Los documentos, investigaciones, trabajos o productos derivados de la ejecución del objeto u obligaciones del contrato son de propiedad de LA ENTIDAD , quien se reserva los derechos patrimoniales. EL CONTRATISTA no está facultado para hacer uso libre de ellos en los términos establecidos por la Ley, ya que pertenecen a la entidad. No obstante, LA ENTIDAD le garantizará el respeto y reconocimiento al componente moral e intelectual. Todo lo anterior de conformidad con la Ley 23 de 1982 y demás normas que regulan los derechos de autor.
20) Lugar de ejecución:	La ejecución del contrato se llevará a cabo de forma integral dentro del territorio de los Estados Unidos de América, teniendo como domicilio el contratista la ciudad de Washington, (Distrito de Columbia).
21) Modificaciones, adiciones y/o prórrogas:	Las partes convienen que cualquier modificación, adición y/o prórroga a lo pactado en el contrato y/o a cualquier documento que haga parte integral del mismo, sólo podrá realizarse mediante acuerdo escrito por las partes.
22) Declaraciones:	EL CONTRATISTA manifiesta que conoce el estudio y documentos previos que soportan y hacen parte integral de esta contratación, los acepta se obliga con su contenido.
23) Notificaciones:	EL CONTRATISTA recibirá notificaciones a través del SECOP II.

Elaboró: María Carolina Gómez Mazuera, Asesora Área de Contratos
 Revisó: Leonardo Camillo Torres, Asesor Dirección Administrativa y Financiera
 Enrique Armando Fuentes Ortiz, Jefe Área de Contratos
 Mabel Milena Sandoval Vargas, Directora Administrativa y Financiera
 Paola Alexandra Soler Herrera, Asesora Subdirección General
 Aprobó: Helena Bermúdez Arciniegas

Helena Bermúdez Arciniegas

NOTA: Este clausulado es aprobado por las partes con la suscripción electrónica del contrato a través de la Plataforma SECOP II.



Contract for the Provision of Services Number	
Contracting Entity:	ADMINISTRATIVE DEPARTMENT OF THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
TIN:	899.999.083-0
Contractor:	THE FRATELLI GROUP INC
<p>HELENA BERMÚDEZ ARCINIEGAS, identified with citizenship document number 52,267,943, in her capacity as Deputy Director-General, according to Decree No. 1759 issued on October 1, 2019, duly sworn in and included in the staffing table of the Entity according to Deed of Appointment No. 579 dated October 11, 2019; and pursuant to the authority conferred by Resolution No. 0093 dated February 11, 2019, acting in the name and on behalf of the DEPARTMENT OF THE ADMINISTRATIVE DEPARTMENT OF THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC, with TIN. 899,999,083-0, who for the purposes of this document shall be referred to as THE ENTITY as party of the first part; as party of the second part, FRANCIS O'BRIEN, holder of Passport No. 519332823 acting in his capacity as Director and being duly authorized to act on behalf of THE FRATELLI GROUP INC., a corporation organized under the laws of the District of Columbia in the United States of America, pursuant to the Certificate of Incorporation issued by the "Superintendent of Corporations (Department of Consumer and Regulatory Affairs)" of the District of Columbia and the articles of incorporation, which are an integral part of this contract, who for the purposes hereof shall be referred to as THE CONTRACTOR, and declares that it has the capacity to enter into this contract, does not fall in any of the clauses of ineligibility or incompatibility to contract provided for by laws 80 of 1993, 1150 of 2007, 1474 of 2011, 1955 of 2019 and other constitutional and legal norms, we have agreed to enter into this contract, which shall be governed by the clauses provided below:</p>	
CLAUSES	
1) Purpose:	Pursuant to this contract, THE CONTRACTOR hereby agrees to provide THE ENTITY , by its own means, with full technical and administrative autonomy, the services intended to develop and support the promotion of Colombia in the United States of America.
2) Terms:	The term of execution of the contract will be up to December 31, 2021, starting from the approval of the bank guarantee, after budgetary registration.
3) Specific obligations:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Build information and messages for their respective disclosure in the media and key <i>stakeholders</i> in the United States of America, with the inputs sent by the Presidential Advisory Board for Communications in specific situations, including actions such as: press releases, translation of press releases (Spanish and English), management of opinion spaces and interviews in the media with spokespersons of the Colombian National Government, informative documents, among others. There is no limit to the number of events during the calendar month. 2. Provide support before, during and after the official visits of members from the Colombian National Government to the United States of America. The following activities shall be managed: review and monitoring of articles published in the United States media (Spanish and English), preparation and management of media and stakeholder's agenda during the visits, preparation of documents, press releases, translations (Spanish and English), key messages and management of meetings with key audiences for specific topics. Unlimited events during the calendar month. 3. Build a media plan and manage publications in relevant media for topics of interest to the Colombian National Government, through interviews of spokespersons, opinion columns and general publications (Spanish and English) on specific topics that may arise each month. 4. Prepare a management report that includes an analysis of local public opinion in relation to the Colombian National Government on critical issues, opportunities and validators. 5. Develop the proposed strategies, in conjunctural issues, with the following tactics: <ol style="list-style-type: none"> 5.1. Update key messages and topics of conversation.



	<p>5.2. Update of fact sheets.</p> <p>5.3. Prepare <i>Talking Points</i> for speeches/interventions of the spokespersons and/or supporting presentations required for the execution of the designed plans.</p> <p>5.4. Media relations plans.</p> <p>5.5. Approach to third party validators, opinion leaders, <i>thinktanks</i>, academics, etc.</p> <p>5.6. Support for special events.</p> <p>5.7. Translations (Spanish and English).</p> <p>5.8. Review and monitoring of publications about Colombia in the United States of America media.</p>
<p>4) General obligations:</p>	<p>1) Provide arrangements to ensure that the purpose of the contract is fully complied according to the contents of the proposal submitted and to execute the obligations described therein. 2) Prepare and submit a monthly report on the execution of activities, clearly stating the obligations developed in the corresponding period and the respective supports. 3) Act with loyalty and good faith in the development of the contract, avoiding delays and obstructions or acceding to requests or threats from those who act outside the law seeking to force it to do or omit any act or fact, immediately informing THE ENTITY and other competent authorities when such requests or threats are presented. 4) To be liable for its actions and omissions derived from the execution of the contract and its performance, pursuant to the provisions of Laws 80 of 1993, 1150 of 2007 and its regulatory decrees. 5) Refuse to accede to requests or threats from those who act outside the law, for the purpose of forcing you to do or omit to do any act or deed, immediately informing the Entity and other competent authorities when such requests or threats are made. 6) Present as a necessary requirement for payment and when applicable, the electronic invoice previously validated by the National Directorate of Taxes and Customs in accordance with Presidential Directive No. 09 of September 17, 2020. 7) Satisfy the other obligations arising from the nature of the contract and those others that the officer appointed by the Entity to exercise control over the execution of the contract may determine in compliance with the contractual object.</p>
<p>5) Value:</p>	<p>Up to the sum of TWO HUNDRED AND FORTY-ONE THOUSAND SEVEN HUNDRED AND EIGHTEEN UNITED STATES DOLLARS AND SEVENTY-FIVE CENTS (USD\$241,718.75) including all taxes, expenses and costs. FIRST PARAGRAPH: For budgetary and advertising purposes, the value of this contract in Colombian pesos is set at \$924,815,937.50 including VAT, which was estimated based on the exchange rate of \$3,826 Colombian pesos per dollar, taking as reference the exchange rate of \$3,478.36 ¹plus an increase of 10% for the purpose of protecting the contract from variations in the exchange rate, as stated in the preliminary studies and documents. SECOND PARAGRAPH: In order to cover the contracting, THE ENTITY has the Certificate of Budget Availability No. 15521 dated January 28, 2021. Item: A-03-03-01-052.</p>
<p>6) Payment method:</p>	<p>The value of the contract shall be paid by THE ENTITY to THE CONTRACTOR, through its Disbursement Office, payable monthly, in arrears, or proportionally by fraction of a month, for a value of TWENTY-TWO THOUSAND THREE HUNDRED AND TWELVE UNITED STATES DOLLARS AND FIFTY CENTS (USD\$ 22,312.50) including all applicable taxes, expenses and costs, based on the services actually rendered, subject to compliance with the following requirements:</p>

¹ Calculated value of the Representative Market Exchange Rate generated for January 14, 2021. Banco de la República https://totoro.banrep.gov.co/analytics/saw.dll?Go&Action=prompt&Path=%2fshared%2fSeries%20Estad%20C3%ADstic%20T%20a%20de%20Cambio%20Peso%20Colombiano%20f1.1%20TRM%20%20Disponible%20desde%20el%202027%20de%20noviembre%20de%201991%20f1.1.2.TCM_Para%20Orango%20de%20fechas%20dado&Options=rdf&lang=es



	<ul style="list-style-type: none"> a. Approval by THE ENTITY of the bank guarantee. b. Submission by THE CONTRACTOR of a management report and activities performed under the contract. c. Submission of Certification issued by the contract supervisor regarding the effective provision of the service. d. Presentation by the contractor of the respective invoice or accounts receivable. e. Processing of the respective account. <p>FIRST PARAGRAPH: Notwithstanding, the payment method foreseen, it is subject to the situation of the resources by the Ministry of Finance and Public Credit, once the Annual Program of Monthly Payments (PAC) has been approved. SECOND PARAGRAPH. The Entity shall pay THE CONTRACTOR within ten (10) business days following the filing of the documents by the Supervisor of the contract in the Financial Area of THE ENTITY. If the invoice or account receivable has not been properly prepared or the documents required for payment are not attached and/or are submitted incorrectly, the payment term shall start to run only from the date on which the last of the documents is provided and/or submitted in due manner. Any delays that may arise due to these concepts shall be the responsibility of the contractor and shall not entitle it to the payment of interest or compensation of any nature whatsoever. THIRD PARAGRAPH: If applicable, in the case of payment by electronic invoice, THE CONTRACTOR shall comply with the provisions of the circular published in the WEB page of DAPRE. http://es.presidencia.gov.co/normativa/normativa/circular-0012-27-agosto-2018-factura-electronica.pdf</p>
7) Bank Guarantee:	<p>In order to guarantee the performance of the contract and the obligations arising therefrom and the payment of the fines, the economic penalty and other penalties that, if applicable, may be imposed, THE CONTRACTOR shall grant a first demand bank guarantee through a national or foreign financial institution. In order for the bank guaranty at first demand, referred to herein, to be accepted by THE ENTITY, THE CONTRACTOR must evidence the constitution of the guaranty by delivering the private document containing the guaranty, signed by the representative of the banking institution or by its attorney-in-fact, which must state the following: (i) The name of the ADMINISTRATIVE DEPARTMENT OF THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC (TIN. 899999083-0) as the public ENTITY that will benefit from the guarantee; (ii) That it is constituted to cover the risks derived from the non-compliance with the obligations assumed by THE CONTRACTOR for bid bonds and the obligations derived from the contract; (iii) That it is constituted for a term equal to the term of completion of this contract and an additional four (4) months; (iv) The clear, express and complete notice that the bank ENTITY, issuer of the first demand bank guarantee, acting on behalf of and by order of THE CONTRACTOR, firmly and irrevocably, autonomously, independently and unconditionally commits with the ADMINISTRATIVE DEPARTMENT OF THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC (TIN. 899999083-0), as beneficiary, to pay on demand, up to a maximum guaranteed amount equal to forty percent (40%) of the total value of this contract, or the lesser sum of money equivalent to the value of the damage suffered by THE ENTITY as a consequence of the breach of the obligations assumed by THE CONTRACTOR, upon presentation of the final administrative decree ruling that has become final. It shall be the obligation of the bank entity to make the payment within three (3) business days following the day in which it is delivered the duly executed administrative decree stating the contractor's default and ordering the collection of the guaranty. FIRST PARAGRAPH. THE CONTRACTOR shall deliver the guarantee to the Contracts Area of THE ENTITY within five (5) business days following the execution of the contract. SECOND PARAGRAPH. THE CONTRACTOR shall</p>



	reestablish the value of the guarantee when it has been reduced due to claims made by THE ENTITY . Likewise, in any event in which the value of the contract is increased or added or its term is extended, the contractor shall extend the value of the guarantee granted or extend its term, as the case may be. THIRD PARAGRAPH: Once the completion of the contract has begun, in the event THE CONTRACTOR fails to comply with the obligation to obtain the extension of the guarantee or the obligation to obtain its renewal or the obligation to reestablish its value or to grant a new guarantee covering the performance of the obligations arising from the execution and performance of the contract, the contracting Entity may proceed with the appropriate administrative penalty procedure.
8) Exceptional clauses (unilateral interpretation, modification and termination, subjection to national law and forfeiture of the contract):	In accordance with the provisions of Articles 14 to 18 of Law 80 of 1993, the exceptional clauses of interpretation, modification and unilateral termination, submission to national law and forfeiture of the contract by THE ENTITY , are understood to be incorporated into this contract. FIRST PARAGRAPH: The administrative decree declaring the expiration of the contract shall terminate the contract and order its liquidation in its current state, without prejudice to any criminal and civil actions that may be applicable. SECOND PARAGRAPH: In addition to the possibility of termination of this contract by mutual agreement of the contracting parties, or by THE ENTITY in the event it is verified that THE CONTRACTOR is involved in a history that generates disqualification such as: in disciplinary matters, dismissal; in criminal matters, when there is an accessory penalty of interdiction of public rights and functions; in tax matters, when it is included in the bulletin of those responsible for tax matters; by means of a motivated administrative decree the early termination shall be ordered in the events contemplated in Article 17 of Law 80 of 1993.
9) Submission to Colombian Law and Jurisdiction	The contract is governed by Laws 80 of 1993 and 1150 of 2007, their regulatory decrees, and in matters not regulated by them, by the pertinent commercial and civil provisions. It is also subject to the Contentious-Administrative Jurisdiction.
10) Fines:	In order to compel THE CONTRACTOR to comply with its obligations, THE ENTITY shall impose daily and successive fines equivalent to one per thousand of the total value of this contract or proportional to the breach, for each business day of delay or breach, until compliance is verified. These penalties shall not exceed 10% of the value of the contract and shall be applied without prejudice to any other penalties that may apply. PARAGRAPH: PROCEDURE FOR THE APPLICATION OF FINES, PENALTIES AND DECLARATIONS OF DEFAULT: For the application of the fines provided for in this clause, the procedure established in Article 86 of Law 1474 of July 12, 2011 shall be followed. This procedure shall also apply prior to the declaration of default to enforce the penalty clause agreed and the declaration of forfeiture.
11) Penalty clause:	In the event of breach of the obligations acquired or of a declaration of expiration of this contract, THE CONTRACTOR shall pay THE ENTITY as a penalty, an amount equivalent to ten percent (10%) of the value of this contract, which amount shall be considered an advance payment of the damages received by THE ENTITY for the breach, notwithstanding the guarantee referred to in clause eight of this document.
12) Collection of fines and penalties:	The amount of the penalty and/or fine shall be taken from the balance in favor of THE CONTRACTOR , if any, or if not, from the guarantee furnished, and if the latter is not possible, it shall be collected through debt collection.
13) Documents included in the contract:	The following documents are an integral part of the contract: 1. Certificate of Budgetary Availability. 2. Previous studies and documents. 3. The offer submitted by THE CONTRACTOR . 4. These clauses. 5. Any other document that may be generated for the correct completion of the contractual purpose. PARAGRAPH: In case of any discrepancy or inconsistency between the documents of the contract and the provisions of this contract, the provisions of the contract shall prevail.



14) Signing and completion requirements:	The contract is deemed to have been signed by the intervening parties; however, THE CONTRACTOR may only begin the completion of the contract when THE ENTITY has approved the bank guarantee agreed upon, prior budgetary registration.
15) Supervision:	The coordination, supervision and control of the completion of the contract shall be in charge of Angélica María Segura Restrepo, Advisor of the Presidential Advisor Board for Communications , who shall watch over the interests of THE ENTITY and shall have, in addition to the functions that due to the nature and nature of the contract, those established in the Contracting Manual and the Supervision Guide in force. FIRST PARAGRAPH: In the event of a change of supervisor, it shall not be necessary to modify the Contract and the appointment shall be made by means of a written communication from the Contracts Area Head, pursuant to Resolution No. 0093 of February 11, 2019, a copy of which shall be sent to THE CONTRACTOR .
16) Confidentiality and restricted use of information:	THE CONTRACTOR shall keep the information handled in the development and completion of the contract in absolute confidentiality and reserve, in accordance with the legal provisions in force, as follows: a) THE CONTRACTOR with respect to all the information it creates, prepares, produces, requires, acquires, processes, uses, synthesizes, reproduces, etc., during and in connection with the completion of the contract, shall use such information exclusively for the indispensable use for the due completion, being prohibited its disclosure and publication, divulgation, transmission or reproduction to third parties without prior written authorization from entity, given its confidentiality. b) THE CONTRACTOR with respect to all the information it creates, prepares, produces, requires, acquires, processes, uses, synthesizes, reproduces, etc., during and in connection with the completion of the contract, shall use such information exclusively for the indispensable use for the due completion, being prohibited its disclosure and publication, divulgation, transmission or reproduction to third parties without prior written authorization from entity, given its confidentiality: i) Not to disclose information belonging to THE ENTITY or about the places to which it has access during the completion of the contract. ii) Do not allow third parties to obtain information related to the previous paragraph. iii) Not to act through third parties or suggest that third parties do the same on their behalf. iv) Not to publish any information, by electronic means of communication or internal mails of its corporate group, that would allow third parties or its unauthorized officers to access the information. c) The breach of this confidentiality obligation will give rise to the early and unilateral termination of the contract by the aggrieved party, as well as to legal action and compensation for damages that may be due. d) Under the terms of the contract, before THE CONTRACTOR publishes or discloses, or causes to be published or disclosed, any paper or other article incorporating or disclosing any information derived directly or indirectly from the completion of the contract or any specific project, it shall send a copy of such paper or article to THE ENTITY for its comments and respective approval or denial. FIRST PARAGRAPH: The information shared may only be used for the purposes of the contract. All information exchanged by virtue of this agreement is protected by confidentiality, in accordance with the above considerations. The parties agree to guarantee this restriction. THE ENTITY shall have the right to temporarily or permanently suspend user accounts or data sources that are created for access to information, if there is evidence of inappropriate use or breach of this agreement. The breach of confidentiality by THE CONTRACTOR or its collaborator shall authorize THE ENTITY to file any complaints, denunciations or claims that may arise. In the event of any improper use of the information, loss, deterioration, destruction, alteration or unauthorized dissemination thereof, THE ENTITY shall initiate administrative, disciplinary and/or criminal actions, as appropriate. SECOND PARAGRAPH. All the information kept in the computer equipment (files and e-mails residing in centralized data servers and/or workstations), is property of the Administrative Department Of The Presidency Of The Republic and not of the users, therefore, it cannot be eliminated in



	any case by the end user, and may be supervised by the office authorized for such purpose, if so required.
17) Indemnity:	THE CONTRACTOR undertakes to indemnify THE ENTITY against any claim from third parties arising from THE CONTRACTOR 's actions or those of its subcontractors or employees.
18) No employment rights:	The contract shall be executed by the contractor with absolute autonomy and independence and, in the performance thereof, no labor relationship shall be created between THE ENTITY and THE CONTRACTOR . Likewise, THE CONTRACTOR 's employees shall not have any labor relationship with THE ENTITY .
19) Intellectual Property:	The documents, research, work or products derived from the completion of the object or obligations of the contract are the property of THE ENTITY , which reserves its proprietary rights. THE CONTRACTOR is not entitled to make free use of them under the terms established by law, since they belong to THE ENTITY . Notwithstanding the foregoing, THE ENTITY shall guarantee the respect and recognition of the moral and intellectual component. All of the foregoing pursuant to Law 23 of 1982 and other regulations governing copyrights.
20) Place of completion:	The completion of the contract shall be performed entirely within the territory of the United States of America, with the Contractor's domicile in Washington, D.C. (District of Columbia).
21) Modifications, additions and/or extensions:	The parties agree that any modification, addition and/or extension to what is agreed in the contract and/or to any document that is an integral part of the same, may only be made by written agreement of the parties.
22) Statements:	THE CONTRACTOR declares that it is aware of the study and previous documents that support and are an integral part of this contract, and accepts and agrees to be bound by their contents.
23) Notifications:	THE CONTRACTOR shall receive notifications through SECOP II.
Prepared by:	María Carolina Gómez Mazuera, Contracts Area Advisor
Reviewed by:	Leonardo Carrillo Torres, Administrative and Financial Management Advisor Enrique Armando Fuentes Ortiz, Contract Area Manager Mabel Milena Sandoval Vargas, Administrative and Financial Director Paola Alexandra Soler Herrera, General Sub-directorate Advisor
Approved by:	Helena Bermúdez Arciniegas

NOTE: These clauses are approved by the parties with the electronic subscription of the contract through the SECOP II Platform.